

È consuetudine, dal 1996, che la Comunità Montana del Torre, Natisone e Collio organizzi i concerti di Natale nelle diverse parrocchie del territorio con l'intento di riproporre all'ascolto del repertorio dei canti della tradizione natalizia.

I brani, generalmente sacri, sono tratti sia dal repertorio di compositori famosi sia da quello dei canti popolari del nostro territorio.

Invitandovi al piacevole ascolto vi auguriamo un sereno Natale e un felice Anno Nuovo.

Že od lieta 1996, Gorska skupnost Ter, Nediža in Brda napravlja božične koncerte v cerkvah naših krajev, kjer zbori zapiejejo božične pie-smi, tiste znane an tiste ljudske, še vedno žive po naših dolinah.

Vas vabimo jih poslušat an vam želmo vesel Božic an srečno novo lieto.

Come che al è il costum tacant dal 1996, la Comunitât di Mont de Tor, Nadison e Cui e inmanee i concerti di Nadâl intes diviersis parochiis dal teritori cul intindiment di recuperâ la scolte dai cjants de tradizion nadaline. I tocs, in gjenerâl sacris, a son gjavâts sedi dal repertori di compositôrs innomenâts sedi da chel dai cjants popolârs, inmò vîfs tal cûr de int.

Invidânt ae scolte plasevule, us augurìn un Nadâl seren e un bon An.

Il Commissario Straordinario
della Comunità Montana
del Torre, Natisone e Collio
Sandro Rocco

Per info: Ufficio Cultura - Minoranze
Comunità Montana del Torre, Natisone e Collio
tel 0432 727552 - 727629 int.328
www.cm-torrenatisonecollio.it

COMUNITÀ MONTANA DEL 
Torre, Natisone e Collio

Gorska Skupnost Ter, Nediža in Brda
Comunitat Montane Tor, Nadison e Cui
SAN PIETRO AL NATISONE

Natale Božič Nadâl 2014

Concerti di Natale
Božični Koncerti
Concierts di Nadâl

CORMÒNS KRMIN
Sabato 6 dicembre ore 20.30
Duomo di Sant'Adalberto

Coro San Leonardo

San Leonardo

DIRIGE STEFANO BLANCUZZI

Dete Božje (popolare sloveno, arr. A. Rakušček)
Kaj se vam zdi (popolare sloveno, arr. V. Vodopivec)
Ninna nanna a Gesù Bambino (O. Dipiazza)
Videntes stellam Magi (E. Vianelli)
Deep peace (B. Douglas, arr. Gomar-Beltran)

Piccolo coro di San Leonardo

San Leonardo

DIRIGE DANIELE MEDVESCIG

Il raffreddore (M. Longo)
Te dan (popolare delle Valli del Natisone)
A Natale puoi (R. Bonanno)
Dio con noi
So this is Christmas (J. Lennon)

Coro Tre Valli - Tri doline

Cravero (San Leonardo)

DIRIGE MARIA FRANCESCA GUSSETTI

Gloria in excelsis Deo (dal Gloria di A. Vivaldi RV 589)
Domine fili unigenite (dal Gloria di A. Vivaldi RV 589)
Sanctus (dalla Missa Brevis KV65 di W.A. Mozart)
Dete Božje (A. Rakušček)

Coro dell'Accademia Musicale Culturale Harmonia

Cividale del Friuli

DIRIGE GIUSEPPE SCHIFF

Nitida Stella (Anonimo ceco, arr. Schiff)
Ne le tue braze o Vergine Maria (F. di Laurano, arr. Schiff)
Dies est letitiae (G. Messaus, arr. Schiff)
Resonet in laudibus (A. Schubiger, arr. Schiff)
C'est la nuit et c'est la neige (Anonimo, arr. Paiani-Schiff)
Die Ehre Gottes aus der Natur (L. v. Beethoven, arr. Schiff)

Corale Sant'Adalberto

Cormòns

DIRIGE ELISABETTA MORETTI

Aprite le porte a Cristo (M. Frisina)
Madre fiducia nostra (M. Frisina)
Vignit pastōrs (O. Rosso)
In excelsis gloria (A.H. Brown)

TRIBIL SUPERIORE GORENJI TARBI
(Stregna Sriednje)
Sabato 13 dicembre ore 20.00
Chiesa parrocchiale di San Giovanni Battista

Corale Faisi Dongje

Racchiuso (Attimis)

DIRIGE ALESSANDRO RIZZI

Cantate Domino (K. Matsushita)
Personent hodie (natalizio XII Secolo)
Carol of the bells (P. Wilhousky)
Total praise (R. Smallwood)

Coro Pod lipo

Vernasso (San Pietro al Natisone)

DIRIGE NINO SPECOGNA

Božični zvonovi (parole mons. V. Birtig, musica N. Specogna)
Good news (spiritual)
Ted dan je usega veseja (popolare, prir. arr. P. Merku)
Psallite (M. Praetorius)
Minuit Chretiens (A. Adam)

Coro maschile Nediški puobi

Cicigolis (Pulfero)

DIRIGE GIUSEPPE CHIABUDINI

Otče naš (N. Kedrov, dalla liturgia russa)
Koleda (tradizionale delle Valli del Natisone)
Ve c'a lûs in cil na stela (popolare carnico)
Oggi è nato il Salvatore (J. Tomadini, tradizionale cividalese)

Coro di voci bianche Otroški zbor Mali lujerji

San Pietro al Natisone

DIRIGE DAVIDE CLODIG

Tam u Betlemu (popolare - ljudska)
Tam stoji pa hlevček (popolare - ljudska)
Jožuf rajža (popolare - ljudska)
Snežinke bele zvezdice (popolare - ljudska)

Coro misto – Me. p. z. F.B. Sedej

San Floriano del Collio

DIRIGE ALEKSANDRA PERTOT

ACCOMPAGNA AL PIANOFORTE MARTINA VALENTINČIČ

Nikar ne dremajte (prir. arr. J. Močnik)
Slava Bogu na višavah (dalla raccolta di Kramar - iz Kramarjeve zbirke)
Le spavaj sladko detece (Z. Harej)
Otrok v božični noči (A. Vodopivec)
Presveta noč (M. Tomc)
Bila je noč (U. Vrabec)

MONTEAPERTA VIŠKORŠA

(Taipana Tipana)

Domenica 14 dicembre ore 15.30

Chiesa parrocchiale di San Michele Arcangelo

Nell'ambito della
Rassegna Nativitas



Coro misto - M. p. z. Naše vasi

Taipana

DIRIGE DAVIDE TOMASETIG

Sveti Jožef in Marija (popolare - ljudska – arr. prir. D. Klodič)
Giunti i pastori (anonimo XVI sec.)
Oče naš (N. Kedrov, arm. A. Perosa)
Deck the hall (W. Carol)

Otetto maschile Barski oktet

Lusevera

Hitite, kristjani (popolare - ljudska – arr. prir. D. Klodič)
Amazing grace (popolare - ljudska)
Zdrava Marija (A. Qualizza)
Go tell it on the mountain (popolare - ljudska, prir. arr. M. v. Curtis)

Mešani projektni zbor - Coro misto a progetto ZSKD

Videm

DIRIGE DAVIDE TOMASETIG

Božji nam je rojen sin (I. Zupan)
Glej zvezdice božje (L. Belar)
Te dan je vsega veseja (ljudska popolare prir. – arr. P. Merku)
Kaj se vam zdi, pastirčki vi (ljudska, prir. – arr. P. Merku)

Coro Slavija Benečija

Cravero (San Leonardo)

DIRIGE: MARGARITA SWARCZEWSKAJA

Svete tihi (canto Znamennyj)
Srečna si štalca (popolare natalizio, arr. M. Swarczewska)
Radujsja, radost' Tvoju (natalizio anonimo russo in stile Partes)
Tollite hostias (C. Saint-Saints)

Coro Mlada Slavija

Cravero (San Leonardo)

DIRIGE: MARGARITA SWARCZEWSKAJA

Koleda (tradizionale delle Valli del Natisone)
O Madonna dei bambini (Mons. Campodonico)
Mamma sei tu la stella
Sveta noč (Gruber) (*cantato assieme al coro Slavija Benečija*)

Ospite il Coro misto - Mešani pevski zbor

“Igo Gruden” Nabrežina-Aurisina (TS)